

Anzeigen

**Andreas Arnhold**

Automobile

Rieser Straße 2

04328 Leipzig

Tel. 0341/2 51 93 70

Fax 0341/2 51 90 08

- KFZ-Meisterwerkstatt
- Reifendienst/HU und AU
- Gebrauchtwagen An- und Verkauf
- 3D-Achsvermessung

Telefon: 0341/2 51 14 82

Blumenshop Pauline

Ab 23.11.20 können Sie gantztägig  
in weihnachtlicher Atmosphäre  
Adventsfloristik erwerben. \*

(Wegen Corona keine Adventsschau am 18.11.20 !)



Goldsternstr. 51,  
04329 Leipzig

**Gaststätte Ostende**

Elisabeth-Schumacher-Str. 60

04328 Leipzig

NEU - Tel. 0341/25694978

Inh. K. Knebel &amp; sein Team

www.gaststaette-ostende.eatbu.com

**Veranstaltungen bei Omi**

- ☛ Sa. 31.10. **Reformationstag**  
ab 10 Uhr geöffnet
- ☛ Mi. 18.11. **Buß- und Betttag**  
ab 10 Uhr geöffnet
- ☛ So. 22.11. **Essen bei OMI - Totensonntag**
- ☛ So. 29.11. **Stolle und Glühwein** bei OMI

Wir achten in unserem Haus auf  
Hygienebestimmungen und Abstand.

**Öffnungszeiten Winter:**

Mo./Di. Ruhetag • Mi.-Fr. 16-24 Uhr  
Sa./So. 10-23 Uhr • feiertags ab 10 Uhr

Jetzt kocht OMI auch in  
ihrem Imbiss an der Metro.

**Kleine Spende, große Dankbarkeit – Helfen Sie mit!**

Gemeinsam mit weiteren Mitgliedern des Vereins „Perspektiven für Kinder auf dem Westbalkan e. V.“ will ich – wie schon in den vergangenen Jahren – zu Weihnachten den Heimkindern in Albanien und den Kindern in Fushe Kosove (Kosovo) jeweils Sach- und Geldspenden persönlich überreichen.

Einerseits versprochen wir den Heimkindern bei Tirana, wiederzukommen, andererseits ist es erforderlich, die Kinder und deren Eltern im Kosovo mit Brennholz, Lebensmitteln und Medikamenten zu unterstützen, damit sie den kalten Winter bewältigen können.

In den letzten Wochen konnten wir schon 55 Lebensmittelpakete an hungernde kinderreiche Familien in Fushe Kosovo von der Hilfsorganisation Balkan Sunflowers Kosovo verteilen lassen (Foto). Weitere 28 Pakete werden in den nächsten Wochen überbracht. Viele Bewohner des Dorfes Fushe Kosovo können sich zurzeit kaum Lebensmittel kaufen, da sie sich wegen der Ausgangsbeschränkungen kein Geld durch Pfandflaschen- oder Altmetallsammeln erwirtschaften können.

Im Kosovo gibt es keine Krankenversicherung. Diese Härtefälle betreffen vor allem die Armen (Arbeitslose, Rückkehrer und Minderheiten, wie z. B. Roma). Besonders die Kinder leiden darunter. Außerdem herrschen katastrophale Zustände in der gesundheitlichen Versorgung. Reiche Kosovaren reisen zur Behandlung ins Ausland.

Damit das albanische Kinderzentrum „Reze Dielli“ weiter am Leben erhalten werden kann, benötigen wir bis Mitte Dezember viele Spenden für die verarmten Kinder. Das Kinderheim wird leider nicht vom Staat unterstützt!

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie beson-



ders diesen Kindern auf dem Westbalkan, die absolut zu den Ärmsten in dieser Region zählen, mit einer Spende helfen würden.

Natürlich erfolgt unsere Projektreise nach Tirana/Pristina und die Unterbringung auf eigene Kosten. Die Spenden kommen dort – wie in den letzten Jahren – zu 100 Prozent an.

Spenden können auf folgendes Konto überwiesen werden:

Kreditinstitut : Sparkasse Leipzig

Kontoinhaber: Perspektiven für Kinder auf dem Westbalkan e.V.

IBAN: DE26860555921090088457

BIC: WELADE8LXXX

Verwendungszweck: Hilfe für Kinder im Kosovo und Albanien

Im Voraus vielen Dank für Ihre Unterstützung. Allen Ortsblatt-Lesern, die schon in den letzten Jahren Geld für das albanische Kinderheim und für die Kinder im Kosovo gespendet haben, bin ich dankbar.

Ralph Rüdiger

Vors. des Vereins „Perspektiven für Kinder auf dem Westbalkan e.V.“

www.kinder-westbalkan.de

**Albanisches Kinderzentrum bedankt sich für Spenden**

Liebe Spender und Unterstützer,

in dieser Woche bedankte sich die Leiterin des albanischen Kinderzentrums „Reze Dielli“ bei uns für die eingegangenen Spenden in den letzten 16 Monaten. Wie sie uns mitteilte, ist Covid-19 besonders für die Kinder eine große Herausforderung. Dank unserer Unterstützung können trotzdem soziale Aktivitäten mit schutzbedürftigen Kindern und auch zum Teil mit deren Familien fortgesetzt werden.

Hiernit möchten wir den Dank an Sie weitergeben. Ohne Ihre Unterstützung würde „Reze Dielli“ nicht mehr existieren!

Wir hoffen und wünschen uns von Herzen, dass wir zu Weihnachten dem Corona-Virus trotzen und somit die Kinder auch in Peza vor Ort begrüßen und „umarmen“ können!

Ralph Rüdiger



Ortsblatt-Leipzig

erapress-medien-agentur

Redaktion: Elke Rath  
erapress@ortsblatt-leipzig.de  
Anzeigen: Martina Schnurrbusch  
ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de